

## Z M L U V A

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
medzi

**1. Slovenské národné divadlo**  
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava  
IČO: 00164763  
DIČ: 2020829954  
IČ pre DPH: SK 2020829954

Zastúpené: Mgr. art. Marián Chudovský, generálny riaditeľ SND  
Doc. Roman Polák, riaditeľ činohry SND  
Bc. Daniel Rabina, riaditeľ Centra marketingu SND  
(ďalej len „SND“)

a

**2. VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.**  
Sídlo: Jána Jonáša 1, 843 02 Bratislava  
IČO: 35757442  
DIČ: 2020220862.

Zastúpený: Albrecht Reimold, predseda predstavenstva  
Wilfried von Rath, člen predstavenstva  
Zapísaný: Obchodný register OS Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 1973/B  
(ďalej aj ako „objednávateľ“)

### 1 Predmet zmluvy

1.1 Predmetom zmluvy je **uskutočnenie organizovaného divadelného predstavenia „Skrotenie zlej ženy“, dňa 24. októbra 2014 v Sále činohry**, v novej budove SND v Bratislave pre objednávateľa. Začiatok predstavenia je o 19:00 hod. Vstup do novej budovy SND v Bratislave pre hostí objednávateľa bude umožnený od 18:00 hod.

### 2 Organizačné podmienky

2.1 SND sa zaväzuje:

- a) Uskutočniť objednané predstavenie v dohodnutom termíne.
- b) Sprístupniť priestory pre návštevníkov predstavenia v deň predstavenia v čase od 18:00 hod.
- c) Poskytnúť objednávateľovi vstupenky na predstavenie bez uvedenia ceny na 100% miest v hľadisku okrem miest služobných.

2.2 Objednávateľ nie je oprávnený vyhotovovať si z predstavenia žiadne obrazové, zvukové alebo zvukovo-obrazové záznamy.

### **3 Finančné a platobné podmienky**

- 3.1 Na základe faktúry vystavenej SND uhradí objednávateľ SND dohodnutú cenu za uskutočnenie objednaného predstavenia vo výške **9.000,- € (slovom: deväťtisíc eur)** na účet SND uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Dohodnutá cena je oslobodená od DPH.
- 3.2 Objednávateľ je povinný zaplatiť SND cenu za uskutočnenie objednaného predstavenia v dohodnutej výške podľa ods. 3.1 tohto článku zmluvy v lehote splatnosti 10 dní odo dňa doručenia faktúry, najneskôr však 30 dní pred uskutočnením predstavenia, na základe faktúry, ktorá bude vystavená SND ihneď po podpise tejto zmluvy, bezhotovostným prevodom na účet SND uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Dohodnutá cena za uskutočnenie objednaného predstavenia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania v prospech účtu SND.
- 3.3 V prípade oneskoreného zaplataenia ceny dohodnutej v ods.3.1 tohto článku zmluvy je objednávateľ povinný zaplatiť SND úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny za každý aj začatý deň omeškania, maximálne však v súhrne do výšky 5% z dohodnutej ceny.
- 3.4 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť SND zmluvnú pokutu vo výške 9.000,- € (slovom: deväťtisíc eur) v prípade odrieknutia objednaného predstavenia po 24. septembri 2014 z iných dôvodov, ako je prípad vyššej moci. Zmluvnú pokutu uhradí objednávateľ SND na základe vystavenej faktúry splatnej do 10 dní od jej doručenia bezhotovostným prevodom na účet SND uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.5 Autorské práva na divadelné predstavenie a práva výkonných umelcov účinkujúcich v divadelnom predstavení sú vyhradené. Ich použitie, ktoré nie je v súlade s ustanovením ods. 2.2 tejto zmluvy, úhradu spojenú s ich použitím a splatnosť je objednávateľ povinný dohodnúť s SND samostatnou dohodou. Voľné šírenie je zakázané a v prípade porušenia tohto zákazu je objednávateľ povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške autorských práv na predstavenie.

### **4 Záverečné ustanovenia**

- 4.1 SND si vyhradzuje právo neuskutočniť predstavenie v prípade udalosti zavinenej vyššou mocou, vážnymi objektívnymi prevádzkovo-organizačnými ťažkosťami, resp. pri havárii technologických zariadení. V takom prípade vráti objednávateľovi uhradenú sumu do 7 dní od vzniknutej udalosti.
- 4.2 SND si vyhradzuje právo po dohode s objednávateľom zmeniť titul, resp. obsadenie predstavenia z dôvodu preukázateľných nepredvídateľných okolností. (napr. ochorenie sólistov).
- 4.3 V prípade zmeny predstavenia budú podmienky špecifikované na základe vzájomnej dohody.
- 4.4 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť SND všetky prípadné škody, ktoré by vznikli jeho zavinением alebo zavinением jeho hostí pred a počas predstavenia.
- 4.5 SND si vyhradzuje právo od zmluvy okamžite odstúpiť a predstavenie neuskutočniť, ak objednávateľ neuhradí dohodnutú cenu v súlade s čl. 3 bod 3.1 a 3.2 tejto zmluvy.
- 4.6 Objednávateľ sa zaväzuje, že nevyužije priestory budovy SND na prezentácie politických strán a politických hnutí. V prípade porušenia tohto záväzku zaplatí objednávateľ SND zmluvnú pokutu vo výške 3.000,- € (slovom: tritisíc eur). Zmluvnú pokutu uhradí objednávateľ SND na základe vystavenej faktúry splatnej do 10 dní od jej doručenia bezhotovostným prevodom na účet SND uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.7 Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími všeobecne záväznými predpismi.

- 4.8 Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane z dôvodu legislatívnych zmien neplatné, zmluvné strany sa zaväzujú zmluvu v tej časti zmeniť. Aj bez uskutočnenia zmeny zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy účinné.
- 4.9 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z.).
- 4.10 Zmeny alebo dodatky k zmluve možno vykonať len v písomnej forme, číslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 4.11 Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, dve vyhotovenia pre objednávateľa a tri vyhotovenia pre SND. Obe zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, s jej obsahom súhlasia a že bola uzatvorená na základe ich skutočnej a slobodnej vôle, bez akéhokoľvek nátlaku, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Za SND:

Za objednávateľa:

.....  
Mgr. art. Marián Chudovský  
generálny riaditeľ SND

.....  
Albrecht Reimold  
predseda predstavenstva  
VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.

.....  
Doc. Roman Polák  
riaditeľ Činohry SND

.....  
Eric Reuting  
člen predstavenstva  
VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.

.....  
Bc. Daniel Rabina  
riaditeľ Centra marketingu SND